



***IDEAL İNOX***

**MANUAL DE UTILIZARE**

---

<https://www.idealinox.ro/>

0745017009

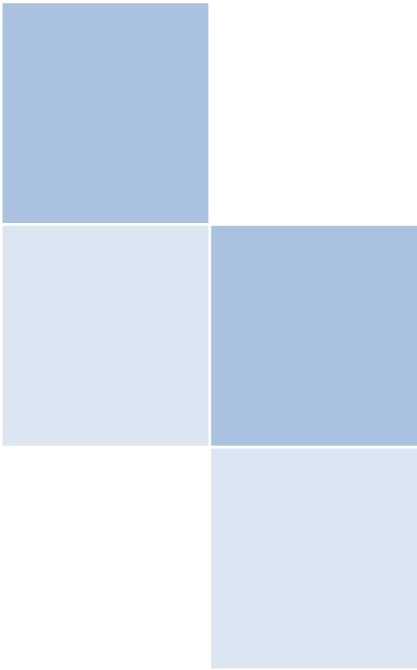
---



[office@idealinox.ro](mailto:office@idealinox.ro)

---





CAUTION! Please note that the manufacturer does not assume responsibility if the information in the instruction manual is ignored.



**Draga utilizator,**

Masinele de spalat vase au fost supuse unor verificări riguroase de calitate, pentru a-ți oferi cea mai bună eficiență. Pentru a obține această eficiență în mod regulat, te rugăm să citești cu atenție acest manual înainte de a utiliza produsul și să-l păstrați ca referință.

**CUPRINS**

Draga utilizator,.....	2
1 INFORMAȚII GENERALE.....	5
1.1. Informații .....	5
1.2. Unitate service.....	5
1.3. Certificări .....	5
1.4. Garanție.....	5
1.5. Pregătire utilizatorului.....	5
1.6. Importanța manualului de utilizare .....	5
1.7. Scop și conținut.....	5
1.8. Cui îi este destinat manualul de utilizare?.....	6

1.9.	Utilizare în siguranță.....	6
1.10.	Simboluri utilizate.....	6
2.	PREGĂTIREA PRODUSULUI .....	6
2.1.	Generalități.....	6
2.2.	Utilizări ale produsului.....	6
2.3.	Zone indisponibile pentru utilizare .....	6
2.4.	Zone periculoase .....	7
2.5.	Închideți produsul .....	7
2.6.	Etichetă cu limită maximă de stivuire a produselor .....	7
3.	TRANSPORTUL ȘI MUTAREA MAȘINII PROFESIONALE DE SPĂLAT VASE.....	7
3.1.	Transport și deplasare .....	7
3.2.	Depozitare neutilizată .....	7
3.3.	Ultimele verificări.....	8
4.	INSTALAREA.....	8
4.1.	Pregătirea .....	8
4.2.	Pregătirea înainte de utilizare.....	8
4.3.	Conexiune .....	8
5.	INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE.....	9
6.	UTILIZAREA MAȘINII .....	11
6.1.	Operațiune .....	11
6.2.	Utilizare .....	12
6.3.	OPRIRE.....	13
7.	PRECAUȚII DE SIGURANȚĂ .....	13
8.	ÎNTREȚINERE ZILNICĂ.....	13
9.	INTRETINERE PERIODICA (la 2-3 zile).....	13
10.	POSIBILE PROBLEME - CAUZE - DEPANARE.....	14
11.	PROBLEME IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ .....	15
12.	SEMNIFICAȚIA ABBREVIERILOR DE PE AFIȘAJ .....	15
13.	CODURI DE DEFECT DE PE AFIȘAJUL MAȘINII DE SPALAT VASE.....	16
14.	AVERTIZĂRI PRIVIND SITUAȚIILE CARE POT FI PERICULOASE SAU PERICULOASE PENTRU SĂNĂTATEA UMANĂ ȘI A MEDIULUI .....	18
14.1	Informații privind eliminarea .....	18
14.2	Reciclarea.....	18
15.	UNĂTATE SERVICE.....	19

DESCRIEREA PRODUSULII

Descriere	Dimensiuni	
Înălțime	1476	mm
Lungime	680	mm
Lățime	820	mm
înălțimea capacului deschis	1945	mm
Capacitate	1000	Buc
Putere	9.7	kW
Alimentare	380/400	V
Frecvența de intrare a energiei electrice	50	Hz
Secțiune de cablu	5x2.5	mm <sup>2</sup>
Boiler tanc apa	9	kW
Putere tanc apa	3	kW
Puterea pompei de spălare	0.76	kW
Programe	3	
Program scurt de spălare P1	60	secunde
Program mediu de spălare P2	120	secunde
Program intens de spalare P3	180	secunde
Consumul de apă de clătire	3	l
Capacitate tanc	35	l
Capacitate boiler	14	l
Debitul pompei de spălare	356	-10 / -22

Temperatura apei de spălare	55	C
Duritatea apei rece	0-10	Fs
Temperatura apei de clătire	82	C
Diametrul de intrare a apei	3/4	Inch
Presiunea de intrare a apei	2-4	Bar
Temperatura de intrare a apei	50	C

## 1 INFORMAȚII GENERALE

### 1.1. Informații

Piesele interne și externe ale masinilor profesionale de spălat vase oferite de către Ideal Inox au fost revizuite și adaptate la cele mai potrivite condiții climatice ale pieței. În plus, au fost efectuate verificări finale asupra calității și imaginii înainte de livrarea produsului. Manualul de utilizare pentru fiecare produs poate fi descărcat de pe site-ul [www.idealinox.ro](http://www.idealinox.ro). Pentru utilizarea îndelungată a produsului, trebuie acordată atenție informațiilor menționate în manualul de utilizare.

### 1.2. Unitate service

Eticheta de pe suprafața exterioară a produsului conține toate informațiile necesare pentru identificarea produsului.

### 1.3. Certificări

Maschinele de spălat vase profesionale sunt fabricate în conformitate cu standardele europene.

### 1.4. Garanție

Un produs nou este în garanție. Formularul de garanție al produsului este factura de achiziție. Dacă garanția nu a fost emisă, în baza facturii de achiziție puteți solicita această carte.

### 1.5. Pregătire utilizatorului

Clienții ar trebui să înceapă folosirea produsului ținând cont de fiecare articol menționat în acest manual. Utilizarea produsului de face în conformitate cu regulile electrice ale țării/navei în care urmează să fie folosit.

### 1.6. Importanța manualului de utilizare

Clienții trebuie să citească cu atenție informațiile din acest manual, întucât pregătirea înainte de utilizare și instalarea corectă constituie regulile de bază ale acordului dintre Vânzător și Cumpărător.

### 1.7. Scop și conținut

Acest manual de utilizare nu numai că oferă clientului informații despre utilizarea produsului, ci oferă și cea mai economică și sigură utilizare a produsului. Acest ghid conține informații referitoare la Specificațiile tehnice, Modul de operare, Oprire, Întreținere, Piese de schimb și Siguranță.



**Utilizatorul și Tehnicianul trebuie să citească cu atenție acest manual înainte de a face orice intervenție asupra produsului.**

**Dacă nu înțelegeți manualul de utilizare, vă rugăm să ne contactați la [office@idealinox.ro](mailto:office@idealinox.ro).**



### 1.8. Cui îi este destinat manualul de utilizare?

Acest manual de utilizare este destinat revândătorilor, utilizatorilor precum și persoanelor autorizate să intervină asupra produsului. Utilizatorii nu trebuie să interfereze cu produsul atunci când ar trebui să intervină service-ul autorizat. În cazul în care condițiile nu sunt îndeplinite, Ideal Inox nu își asuma nicio obligație legală din cauza eventualelor deteriorări produse.

### 1.9. Utilizare în siguranță


Acest ghid pentru utilizare și întreținere trebuie păstrat aproape de produs, astfel încât să fie ușor accesibil.

### 1.10. Simboluri utilizate

<i>Simbol</i>		<i>Descriere</i>
	<i>Steag roșu</i>	<i>Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile avertizate de acest simbol în prezentul manual de utilizare</i>
	<i>Consultare</i>	<i>Înainte de a efectua orice operațiune, este esențial să consultați informații din manualul de utilizare.</i>

## 2. PREGĂTIREA PRODUSULUI

### 2.1. Generalități

	<i>Utilizatorii ar trebui să citească cu atenție informațiile din acest manual. Aceștia trebuie să respecte cu strictețe avertismentele de siguranță specificate.</i>
---	---

- Trebuie să fie luate următoarele măsuri de precauție.
- Nu îndepărtați niciodată etichetele de avertizare și lipiciurile fabricate de producător.
- Nu dezactivați și nu îndepărtați sistemele de siguranță.
- Nu atingeți produsul cu mâinile sau picioarele ude și umede.
- Nu atingeți produsul cu picioarele goale.
- Nu introduceți niciodată o șurubelniță sau un instrument similar sub capacele de protecție
- Nu trageți niciodată de cablu pentru a deconecta ștecherul.




Deconectați mașina profesională de spălat vase de la sursa de alimentare înainte de a efectua operațiuni de curățare, înlocuire sau alte operațiuni similare. Mai întâi, opriți mașina de spălat vase de la comutatorul de alimentare și apoi deconectați-l din priză.

### 2.2. Utilizări ale produsului

Mașinile de spălat vase profesionale oferite de Ideal Inox sunt concepute pentru utilizare în hoteluri, restaurante, fast-food și alte locuri similare.

### 2.3. Zone indisponibile pentru utilizare

	<i>Mașinile profesionale de spălat vase specificate în acest manual nu trebuie utilizate în următoarele zone.</i>
---	---

- În medii fără aer proaspăt sau exploziv
- În locurile în care raportul ulei și praf este ridicat
- Acolo unde există pericol de incendiu

- În condiții meteorologice nefavorabile
- Adaptoare, surse de inserare și conectare cu câteva mufe.

#### 2.4. Zone periculoase

Dacă trebuie să ridicați una dintre componentele de siguranță, asigurați-vă că produsul este oprit și scos din priză. Asigurați-vă că înlocuiți toate piesele, dispozitivele de protecție și etichetele legate de siguranță după procesare.

#### 2.5. Închideți produsul

Următoarele operațiuni sunt necesare pentru a închide mașina de spălat vase.

- Puneți comutatorul de alimentare în poziția „OFF“.
- Dacă produsul nu va fi folosit pentru o perioadă lungă de timp, deconectați ștecherul.

#### 2.6. Etichetă cu limită maximă de stivuire a produselor



*Dacă cablul de alimentare este deteriorat din orice motiv, numai un tehnician autorizat poate înlocui acest cablu de alimentare.*

### 3. TRANSPORTUL ȘI MUTAREA MAȘINII PROFESIONALE DE SPĂLAT VASE

Citiți cu atenție acest manual, acesta conține informații importante despre instalarea și întreținerea echipamentului profesional. Păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

#### 3.1. Transport și deplasare

Când transportați mașinile profesionale de spălat vase specificate în manual, acestea trebuie să fie transportate în poziție verticală, așa cum se menționează pe ambalaj. Transportul trebuie efectuat de către o persoană instruită sau sub controlul acesteia. Mașinile profesionale trebuie transportate astfel încât să nu deterioreze produsul. Produsele pot fi transportate ambalate sau despachetate în funcție de cererea și distanța clientului. Încărcarea și transportul trebuie efectuate cu un transpalet sau un stivuitor cu lame adecvate.



*Deteriorarea produsului în timpul încărcării, descărcării și transportului nu este acoperită de garanție. În acest caz, repararea sau înlocuirea pieselor deteriorate ale produsului sunt în sarcina clientului.*

#### 3.2. Depozitare neutilizată

Când nu sunt utilizate pentru o perioadă lungă de timp, mașinile de spălat vase trebuie păstrate în următoarele condiții de depozitare

- Depozitați produsul într-un loc închis.



- Nu depozitați în condiții extrem de calde sau extrem de reci.
- Țineți produsul departe de materialele care pot rugini.

### 3.3. Ultimele verificări

- Înainte de a pune în funcțiune frigiderul, unele inspecții de rutină pot preveni deteriorarea gravă.
- Este esențial să verificați dacă nu există deteriorări în timpul instalării.
- Asigurați-vă că panoul de control și cablurile de alimentare sunt nedeteriorate.
- Asigurați-vă că produsul este conectat corect la curent electric.
- Asigurați-vă că piesele rotative sunt poziționate corect.



*Pentru o performanță optimă a frigiderului, așezați întotdeauna produsul în locuri unde circulația aerului este mare și departe de sursele de căldură.*

## 4. INSTALAREA

### 4.1. Pregătirea

#### INSTRUCIUNI DE INSTALARE

- ☞ Mutați mașina la locul de instalare și scoateți-o din ambalaj.
- ☞ Amplasați mașina într-un loc în apropierea racordului de apă și a canalizării.
- ☞ Verificați mașina pentru deteriorări. Dacă există vreo deteriorare, informați imediat Ideal Inox și, dacă aveți îndoieli, nu utilizați mașina înainte de a o verifica de către un specialist.
- ☞ Scoateți ambalajul de protecție de pe mașină prin decapare. Curățați reziduurile de adezivi, dacă este cazul, cu o cârpă moale și curată sau cu spray special de curățare din inox.
- ☞ Uscăți mașina de spălat vase cu o cârpă moale și uscată.
- ☞ Localizați dispozitivul pe o suprafață plană și dură, reglând picioarele.



*Deteriorarea componentelor electrice din cauza contactului cu lichidul nu este acoperită de garanție.*

### 4.2. Pregătirea înainte de utilizare

- Asigurați-vă că puterea electrică și cablurile ce urmează să fie conectate la produs vor furniza puterea electrică necesară.

### 4.3. Conexiune

Urmați instrucțiunile de mai jos înainte de a utiliza frigiderul

#### 4.3.1 Electric

- Este responsabilitatea utilizatorului să realizeze conexiunea electrică a mașinii de spălat vase. • •
- Verificați dacă conexiunea la puterea electrică corespunde regulilor de conectare electrică din zona în care este utilizat produsul.
- Verificați dacă tensiunea de pe linie corespunde cu cea de pe etichetă.
- Verificați dacă priza electrică este conformă cu reglementările electrice.
- Verificați împământarea.
- Dacă mai multe produse sunt conectate la aceeași sursă, fiecare trebuie să aibă prize electrice separate.



*Utilizarea dispozitivului fără împământare este periculoasă și interzisă.*

#### **4.3.2 Raccordare la apa**

- ☞ Conectați dispozitivul la rețeaua de apă normală. De asemenea, vă puteți conecta la apă caldă pentru a economisi energie electrică.
- ☞ Instalați țevă galvanizată de 3/4” în zona dispozitivului și instalați un robinet la capăt care este adecvat pentru conectarea furtunului dat cu dispozitivul.
- ☞ Conectați mașina și robineți cu furtunul flexibil dat.

	Furtunul de evacuare a apelor uzate trebuie conectat la o scurgere care nu este mai mare de 300 mm.
	Instalați dispozitivul de îndepărtare a calcarului la admisia de apă pentru ca mașina dvs. să aibă o viață lungă și să funcționeze eficient. În caz contrar, calcarul de pe suprafețele interioare ale cazanului și conductei vor evita funcționarea eficientă a dispozitivului



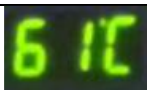

- ☞ Instalarea și conectarea mașinii trebuie efectuate de personal autorizat conform standardelor.
- ☞ Conectați mașina la rețeaua care corespunde standardelor de instalare electrică DIN VDE 0100.
- ☞ Utilizați cablu de calitate H07 RN-F cu secțiune 5x2,5 mm<sup>2</sup> pentru linia de conectare electrică.
- ☞ Conectați mașina un întrerupător principal și un izolator sigur.
- ☞ Toleranța de tensiune nu trebuie să fie mai mare de + 10 %.
- ☞ Instalați max. Siguranță de 32 A la linia de alimentare electrică a mașinii.
- ☞ Vă recomandăm să utilizați un dispozitiv de curent rezidual de 30 mA la conexiunea electrică.
- ☞ Aparatul trebuie să fie împământat.
- ☞ Aparatul trebuie să fie împământat. Luați în considerare DIN VDE 0100 articolul 540 pentru împământare



## **5. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**

- ☞ Această mașină este concepută pentru a spăla tăvi, farfurii, pahare, tacâmuri și vase similare.
- ☞ Mașina de spălat vase trebuie utilizată de către un personal calificat, care este desemnat permanent pentru această sarcină.
- ☞ Mașina poate spăla farfurii cu un diametru de max. 400 mm.
- ☞ Apa este un factor important pentru o performanță de spălare satisfăcătoare. Vă sugerăm să utilizați dedurizator de apă dacă duritatea apei este de peste 10 Fr.

- ☞ Pentru o bună calitate a spălării, prespălați vasele înainte de a le pune în mașină. În caz contrar, reziduurile alimentare etc. de pe vase pot bloca conducta de canalizare și pot strica calitatea spălării.
- ☞ Aparatul folosește două tipuri de produse chimice: detergent și agent de clătire. Detergentul trebuie să fie de tip industrial și fără spumă. Utilizează dozele date de producătorul de detergent.
- ☞ În mod standard, mașina are 1 suport de spălat farfurii de dimensiuni 500x500 mm și 1 suport de spălat tacâmuri.
- ☞ Recomandăm utilizarea mașinii doar atunci când este complet umplută, în scopul optimizării consumului de detergent și electricitate.
- ☞ Asigurați-vă că vasele dumneavoastră sunt rezistente la mașinile de spălat vase.
- ☞ Nu mutați mașina în timpul spălării.
- ☞ Asigurați-vă că supapa de admisie a apei este deschisă înainte de a utiliza mașina de spălat vase.
- ☞ Se recomandă curățarea periodică a părților interne ale mașinii.
- ☞ Există câteva reguli de bază de urmat pentru a avea cele mai bune rezultate:
  - Urmați instrucțiunile producătorului de detergent pentru dozare.
  - Apa de spălat trebuie reînnoită de cel puțin 3 ori pe zi sau când își pierde capacitatea de curățare din cauza particulelor murdare..
  - Nu uscați vasele spălate cu prosoape murdare.

## EXPLICAȚIA BUTOANELOR ȘI LED-urilor MAȘINII DE SPALAT VASE

	Buton ON-OFF	Este folosit pentru a porni/opri mașina. Se aprinde verde când mașina funcționează și roșu când mașina este în pauză.
	Buton de descărcare	Este folosit pentru a evacua apa din vas. Se va aprinde în verde când descărcarea este activată manual sau automat. Pompa de drenaj este opțională.
	Afisaaj	Afișează temperatura vasului, temperatura cazanului, CLr, FILL, OPE, HZY, tBC și alte avertismente.
	Ledul indicator al temperaturii vasului	Indică faptul că valoarea temperaturii afișată aparține vasului. Se aprinde verde când este activ.

	<p>LED indicator temperatura cazan</p>	<p>Indică faptul că valoarea temperaturii afișată aparține cazanului. Se aprinde verde când este activ.</p>
	<p>Butonul Program SET</p>	<p>Apăsați butonul pentru a schimba și selecta programe. Numărul programului este ciclic între 1 și 3.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Program 60 sec.</li> <li>2. Program 90 sec.</li> <li>3. Program 180 sec.</li> </ol>



## **6. UTILIZAREA MAȘINII**

### **6.1. Operațiune**

- ☞ Apăsați butonul ON/OFF timp de 3 secunde pentru a porni mașina.
- ☞ Dacă vasul este gol, electrovalva se activează automat pentru a umple cazanul și vasul, iar afișajul afișează textul glisant FILL. (Supapa electromagnetica se închide când mașina consumă suficientă apă)
- ☞ După umplerea cu apă, mașina activează ambele rezistențe la încălzirea apei din cazan la 82°C și a apei din vas la 55° C. Afișajul afișează textul HZY până când temperatura apei din vas și a apei din cazan ating

temperatura cerută. Când apa din vas atinge 55°C și apa din cazan ajunge la 82°C, mașina emite un avertisment sonor pentru a indica că este gata și afișajul afișează textul RDY.

☞ Afișajul arată textul **OPE** când ușa se deschide. Când ușa se închide, dacă mașina este pregătită pentru spălare, afișajul afișează text RDY. Dacă nu este gata, afișajul afișează text HZY.

☞ Închideți ușa după ce ați introdus suportul înăuntru. Selectați P1, P2 sau P3 apăsând butonul SET. Programul selectat este activat și începe spălarea. Afișajul arată text CLEAN în timpul ciclului de spălare.

- P1 Spălare scurtă (90 sec)

- Spălare intermediară P2 (120 sec)

- P3 Spălare lungă (180 sec)

☞ Un avertisment sonor este emis la sfârșitul programului și pe afișaj apare textul **END**. (Este suficient să deschideți ușa pentru a opri mașina în timpul unui program.)

☞ Deschiderea și închiderea ușii la sfârșitul programului va reactiva mașina cu programul anterior.

☞ La sfârșitul programului de spălare, mașina începe să încălzească apa din cazan și din vas pentru următoarea spălare. Va permite spălarea, deoarece apa din vas nu este sub 55°C, dar va continua spălarea până la atingerea temperaturii cazanului la 82°C.

☞ Pentru mașinile fără pompă de scurgere, pentru evacuarea apei uzate, scoateți dopul de refulare și închideți ușa. Se va scurge automat.

☞ Pentru mașinile cu pompă de drenaj, pentru a evacua apa uzată din vas, luați dopul de descărcare și apăsați și mențineți apăsat butonul de drenaj timp de 2 secunde fără a închide ușa. Motorul de drenaj activează și evacuează apa uzată în canalizare cu ajutorul furtunului de canalizare. Aceasta durează 60 de secunde și pe afișaj apare textul CLr. La sfârșitul a 60 de secunde, afișajul arată textul tBC timp de 10 secunde și se oprește singur. Dacă mașina mai are apă înăuntru, o nouă scurgere începe când butonul de drenare este apăsat în timp ce textul tBC este pe afișaj.



Apa de spălat trebuie reînnoită de cel puțin 2 sau 3 ori pe zi. Apa de spălare murdară dă rezultate proaste.

## 6.2. Utilizare

☞ Selectați cel mai potrivit program în funcție de tipul și de murdăria vaselor.

☞ Mașina are 3 programe de spălare diferite.

- La 1. Spalare scurta (60 sec): Vase cu contaminare usoara

- Pe 2. Spălare intermediară (90 sec): Pentru vase murdare

- Pe 3. Spălare lungă (180 sec): Pentru vase uleioase-murdare

☞ Pentru o bună calitate a spălării, prespălați vasele înainte de a le pune în mașină. În caz contrar, reziduurile alimentare etc. de pe vase pot bloca conducta de canalizare și pot strica calitatea spălării.

☞ Utilizați detergent lichid fără spumă pentru mașină. Urmați instrucțiunile din formularul producătorului pentru cantitățile de detergent și agent de clătire.

☞ În mod standard, mașina are 1 suport de spălat farfurii de dimensiuni 500x500 mm și 1 suport de spălat tacâmuri.

☞ Asigurați-vă că supapa de admisie a apei este deschisă înainte de a utiliza mașina.

### 6.3. OPRIRE

- ☞ Opriiți mașina apăsând butonul ON/OFF.
- ☞ Luați întrerupătorul de alimentare în poziția „0”.

## 7. PRECAUȚII DE SIGURANȚĂ

- ☞ Dacă ușa este deschisă în timpul funcționării, mașina nu mai funcționează și programul este resetat. Ar trebui să apăsați butonul de setare pentru a-l utiliza din nou.
- ☞ Mașina nu funcționează dacă ușa nu este închisă complet.



Dacă există vreo deteriorare a cablului de alimentare al mașinii sau dacă există scurgeri de apă pe furtunul de refulare, opriți imediat mașina și apelați service-ul autorizat.

## 8. ÎNTREȚINERE ZILNICĂ

- ☞ Este recomandat să reînnoiți apa de spălat de cel puțin 2 sau 3 ori pe zi pentru a obține rezultate optime. Folosirea apei murdare poate afecta performanța mașinii de spălat vase.
- ☞ Înainte de a începe orice lucrări de întreținere, opriți întrerupătorul la care este conectată mașina pentru a asigura siguranța procesului.
- ☞ Verificați cu atenție scurgerea apelor uzate pentru a vă asigura că este curată și eficientă.
- ☞ Pentru a asigura o funcționare corectă, verificați periodic dacă brațele de spălare și de clătire se rotesc liber și nu sunt obstrucționate.
- ☞ După finalizarea procesului de curățare, lăsați ușa mașinii deschisă pentru a permite aerisirea și prevenirea acumulării de umiditate în interior.

## 9. ÎNTREȚINERE PERIODICĂ (la 2-3 zile)

- ☞ Nu efectuați niciodată operațiuni de întreținere fără a deconecta mașina de la curent.
- ☞ Scoateți jeturile de apă și curățați blocajele.
- ☞ Curățați suprafața exterioară a mașinii cu o cârpă înmuiată în apă cu săpun. Nu folosiți detergenți abrazivi, perii de sârmă etc. materiale care pot zgâria suprafețele.
- ☞ Curățați încălzitoarele mașinii o dată pe săptămână cu un agent de detartrare.
- ☞ Informați service-ul autorizat în cazul unei situații periculoase legate de mașină.
- ☞ Dezinstalați și curățați filtrul preliminar al pompei în anumite perioade.
- ☞ Pe baza durtății apei, se poate forma piatra din vas și acest lucru poate afecta spălarea. Prin urmare, este necesar să se efectueze curățarea vasului de către un tehnician calificat atunci când este necesar.
- ☞ Cazanul trebuie întreținut periodic de către un tehnician calificat.
- ☞ Dacă mașina nu va fi folosită o perioadă lungă de timp și dacă există pericol de îngheț, cazanul și pompa de spălare trebuie descărcate.

## 10. POSIBILE PROBLEME - CAUZE - DEPANARE

PROBLEME	CAUZE	DEPANARE
Vasele sunt sparte	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Se folosește o cutie neadecvată.</li> <li>-Mașina este supraîncărcată.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Ai grija de alegerea cutiei.</li> <li>- Respectați capacitatea.</li> </ul>
Vasele nu sunt curate	<p>Brațele de spălat sunt blocate.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Jeturile de spălare sunt înfundate.</li> <li>-Jeturile de clătire sunt înfundate.</li> <li>-Concentrația de detergent este foarte mare sau insuficientă.</li> <li>- Filtrul este înfundat.</li> <li>- Timpul de spălare este insuficient.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Verificați dacă vasele evită întoarcerea brațelor.</li> <li>-Dezinstalați brațul de spălare și curățați jeturile.</li> <li>-Dezinstalați brațul de clătire și curățați jeturile.</li> <li>- Verificați duritatea apei.</li> <li>-Verificați cantitatea de detergent.</li> <li>- Dezinstalați și curățați filtrul.</li> <li>-Alegeți o perioadă de spălare mai lungă sau repetați aceeași perioadă.</li> </ul>
Apa nu este evacuată.	Pana nu este scoasă	Scoateți pana și descărcați când ușa mașinii este deschisă.
Masina ia apa in mod continuu	-Presiunea este defectă.	-Apelați service-ul autorizat.

	- Furtunul de presiune are aer înăuntru.	- Evacuați apa din rezervor și operați din nou mașina.
Aparatul nu ia apă	-Supapa de intrare a apei este închisă. -Ușa nu este complet închisă. -Supapa electromagnetică este defectă.	-Verifica. -Verifica. -Apelați service-ul autorizat.
Există rugină pe carcasa dispozitivului.	Se folosesc produse de curățare chimice neadecvate.	Curățați dispozitivul conform instrucțiunilor utilizatorului.

## **11. PROBLEME IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ**

- ☞ Nu curățați suprafața exterioară cu apă sub presiune.
- ☞ Mașina este proiectată pentru uz industrial și trebuie utilizată numai de personal instruit.
- ☞ Numai producătorul sau service-ul autorizat poate interveni asupra mașinii de spălat vase.
- ☞ Acest dispozitiv trebuie instalat conform legislațiilor în vigoare și trebuie utilizat într-un loc bine ventilat, în caz contrar, vaporii de apă și excesul de umiditate provenind de la dispozitiv sau de la alte dispozitive din bucătărie pot deteriora părțile mecanice și electrice ale dispozitivului. Rata de umiditate în zona de operare nu trebuie să depășească 65%.
- ☞ Temperatura recomandată în mediul de lucru al mașinii trebuie să fie între +5 °C / +40 °C interval.
- ☞ Dacă mașina este alimentată cu apă caldă directă de la rețea, temperatura de intrare a apei nu trebuie să depășească +55 °C’.
- ☞ Detergenții de calitate slabă pot deteriora sistemul de lucru și componentele din plastic ale mașinii. Vă recomandăm să utilizați detergenți de calitate adecvată.

## **12. SEMNIFICAȚIA ABREVIERILOR DE PE AFIȘAJ**



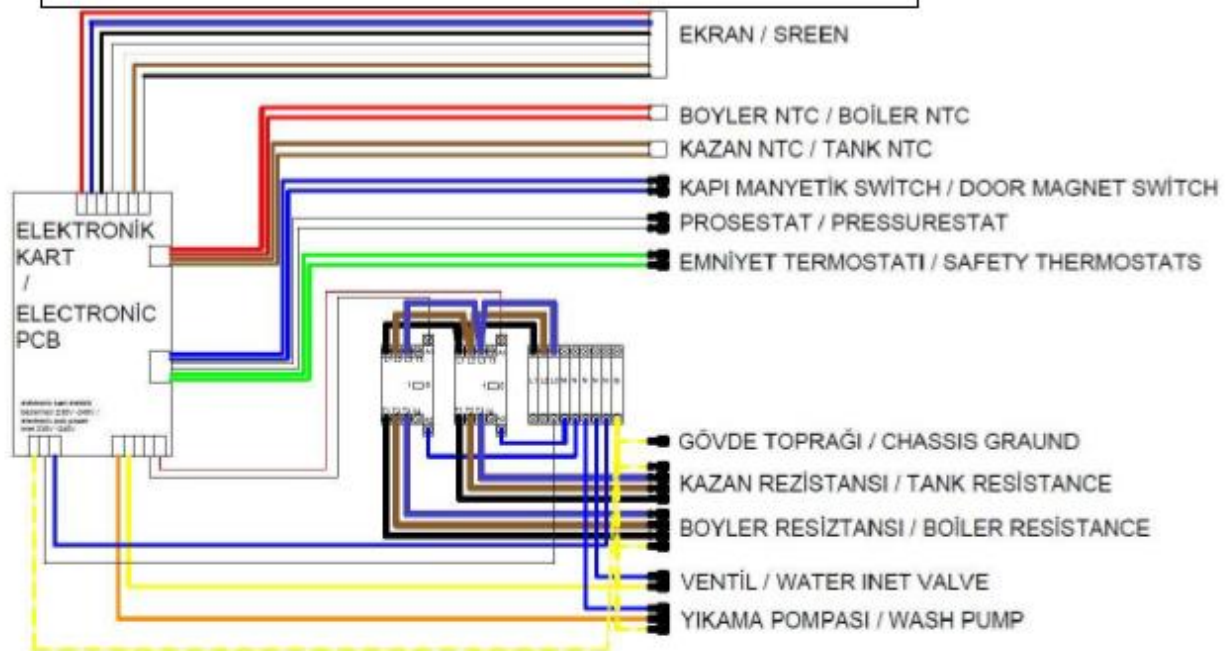
FILL	VASUL SE UMPLE CU APĂ.
HZY	Mașina încălzește apa din vas pentru spălare
rdy	Temperatura apei din vas a atins 55°C și mașina este gata de spălat.
CLEAn	Spălat
OPE	Ușa este deschisă
END	Spalarea terminata.
tBC	Scurgerea terminată, mașina se oprește. Se vede la modelele cu pompa de drenaj
CLr	Drenaj. Se vede la modelele cu pompa de drenaj.
P1, P2, P3	Numerele programului

### **13. CODURI DE DEFECT DE PE AFIȘAJULMAȘINII DE SPALAT VASE**

	EXPLICAȚIE	DETECTARE
E01	Defecțiune la nivelul apei	Se vede dacă mașina nu poate completa aportul de apă în 15 minute.

E02	Defecțiune rezistență cazanului	Se vede dacă temperatura cazanului nu poate atinge 82°C în 30 de minute
E03	Defecțiune de rezistență a navei	Se vede dacă mașina nu poate atinge temperatura la 55°C în 40 de minute.
E04	Limitați defecțiunea termostatului	Termostatul limită este defect.
E05	Defecțiune NTC cazan	Senzorul de temperatură al cazanului este defect.
E06	Defecțiune NTC	Senzorul de temperatură este defect.

## PBW1000 CABLE GROUP DIAGRAM



### **14, AVERTIZĂRI PRIVIND SITUAȚILE CARE POT FI PERICULOASE SAU PERICULOASE PENTRU SĂNĂTATEA UMANĂ ȘI A MEDIULUI**

#### **14.1 Informații privind eliminarea**

- Ambalajul este realizat din materiale reciclabile.
- Carton ondulat / carton
- Cutii formate din polistiren spumat
- Curele din polietilenă
- Curele din polipropilenă
- Materialul de ambalare nu este folosit pentru joacă de copii - există riscul de sufocare din cauza foliei.
- Duceți ambalajul la un centru oficial de colectare a gunoierului.

#### **14.2 Reciclarea**

- Conține materiale valoroase și ar trebui dus la un centru de colectare a materialelor reciclabile.
- Faceți echipamentul inutilizabil. Scoateți ștecherul, deconectați cablul de conectare și faceți blocarea inutilizabilă, astfel încât să nu rămână copii blocați în interiorul produsului.
- Puteți găsi informații despre agentul frigorific conținut pe plăcuța modelului.
- Informații despre centrul de colectare pot fi obținute de la municipalitatea din regiune.

## **15. UNITATE SERVICE**

**IDEAL INOX**

ADRESA: JUD ILFOV, COM. CORBEANCA, SAT PETRESTI, STR. BALANTEI, NR.44

TEL: +40 745 027 009

[www.idealinox.ro](http://www.idealinox.ro) [office@idealinox.ro](mailto:office@idealinox.ro)

## **16. REGULI DE ÎNTRETINERE ȘI REPARARE**

- Nu încercați să reparați singur dispozitivul.
- În cazul unei defecțiuni, contactați tehnicienii Ideal Inox sau un centru de service autorizat.
- Intervenția tehnică la dispozitiv trebuie efectuată de personal service calificat.